



Europeiska  
unionens råd

Bryssel den 22 juni 2022  
(OR. en)

10137/22  
PV CONS 37  
COMPET 492  
IND 228  
MI 469  
RECH 372  
ESPACE 70

## UTKAST TILL PROTOKOLL

EUROPEISKA UNIONENS RÅD

(konkurrenskraft: inre marknaden, industri, forskning och rymdfrågor)

9 och 10 juni 2022

## INNEHÅLL

Sida

1.	Godkännande av dagordningen .....	4
2.	Godkännande av A-punkter .....	4
	Icke lagstiftande verksamhet	

### Lagstiftningsöverläggningar

#### INRE MARKNADEN OCH INDUSTRI

3.	Direktivet om konsumentkrediter .....	4
4.	Förordningen om en ram med åtgärder för att stärka Europas halvledarekosystem (förordning om halvledare) .....	4

### Icke lagstiftande verksamhet

5.	Stärkt motståndskraft i Europas strategiska industriella ekosystem .....	4
----	--	---

### Övriga frågor

6.	a) Aktuella lagstiftningsförslag .....	5
	Direktivet om mer konsumentmakt i den gröna omställningen	
	b) Det kommande ordförandeskapets arbetsprogram .....	5

#### FORSKNING

7.	Slutsatser om EU-uppdrag .....	5
8.	Slutsatser om principer och värden för internationellt samarbete inom forskning och innovation .....	5
9.	Slutsatser om utvärderingen av forskning och genomförandet av öppen vetenskap .....	5
10.	Stöd till unga forskare i kristider .....	6

#### RYMDFRÅGOR

11.	Slutsatser om Copernicus under perioden fram till 2035 .....	6
12.	Slutsatser om en EU-strategi för rymdtrafikledning .....	6
13.	Motståndskraften och konkurrenskraften i unionens rymdprogram .....	6

## Övriga frågor

### Forskning

14. a) Evenemang och aktiviteter under det franska ordförandeskapet ..... 6  
b) Lägesrapport om genomförandet av den nya styrningen av det europeiska  
forskningsområdet..... 6  
c) Det kommande ordförandeskapets arbetsprogram..... 7

### Rymdfrågor

- d) Det kommande ordförandeskapets arbetsprogram..... 7

BILAGA – Uttalanden till rådets protokoll ..... 8

\*\*\*

## MÖTET TORSDAGEN DEN 9 JUNI 2022

### 1. Godkännande av dagordningen

Rådet godkände dagordningen enligt dok. 9634/22.

### 2. Godkännande av A-punkter

#### **Icke lagstiftande verksamhet**

9640/22

Rådet godkände A-punkterna i dok. 9640/22, inbegripet de COR- och REV-dokument som hade lagts fram för antagande. Uttalanden till dessa punkter återfinns i addendumet.


## INRE MARKNADEN OCH INDUSTRI

### Lagstiftningsöverläggningar

#### **(Offentlig överläggning i enlighet med artikel 16.8 i fördraget om Europeiska unionen)**

### 3. Direktivet om konsumentkrediter


*Allmän riktlinje*

 9433/1/22 REV 1  
+ **REV 1 COR 1**  
+ ADD 1

Rådet antog den allmänna riktlinjen enligt dok. 9433/1/22 REV 1 + REV 1 COR 1. Ett gemensamt uttalande från Estland och Litauen bifogas detta rådsprotokoll.

### 4. Förordningen om en ram med åtgärder för att stärka Europas halvledarekosystem (förordning om halvledare)

*Lägesrapport  
Riktlinjedebatt*

 9361/22  
9178/22  
6170/22 + ADD 1


Rådet tog del av lägesrapporten i dok. 9361/22.

Rådet höll en riktlinjedebatt med utgångspunkt i frågorna i dok. 9178/22.

### Icke lagstiftande verksamhet

### 5. Stärkt motståndskraft i Europas strategiska industriella ekosystem

*Riktlinjedebatt*

 9179/22

Rådet höll en riktlinjedebatt med utgångspunkt i frågorna i dok. 9179/22.

## Övriga frågor

6. a) **Aktuella lagstiftningsförslag**  
(Offentlig överläggning i enlighet med artikel 16.8 i fördraget om Europeiska unionen)

**Direktivet om mer konsumentmakt i den gröna omställningen**  7808/22 + ADD 1  
*Information från ordförandeskapet*

Rådet tog del av informationen från ordförandeskapet.

- b) Det kommande ordförandeskapets arbetsprogram  
*Information från den tjeckiska delegationen*

## MÖTET FREDAGEN DEN 10 JUNI 2022

### Icke lagstiftande verksamhet

#### FORSKNING

7. **Slutsatser om EU-uppdrag**  9517/1/22 REV 1  
*Godkännande* + ADD 1

Rådet godkände slutsatserna i dok. 10124/22. Ett uttalande från den polska delegationen bifogas detta rådsprotokoll.

8. **Slutsatser om principer och värden för internationellt samarbete inom forskning och innovation**  9524/1/22 REV 1  
*Godkännande* + ADD 1–2

Rådet godkände slutsatserna i dok. 10125/22. Ett uttalande från rådet och ett uttalande från den polska delegationen bifogas detta rådsprotokoll.

9. **Slutsatser om utvärderingen av forskningen och genomförandet av öppen vetenskap**  9515/22 + ADD 1  
*Godkännande*

Rådet godkände slutsatserna i dok. 10126/22. Ett uttalande från den polska delegationen bifogas detta rådsprotokoll.

10. **Stöd till unga forskare i kristider** ☐ 9182/22  
*Riktlinjedebatt*

Rådet höll en riktlinjedebatt med utgångspunkt i frågorna i dok. 9182/22.

#### RYMDFRÅGOR

11. **Slutsatser om Copernicus under perioden fram till 2035** ☐ 9389/22  
*Godkännande*

Rådet godkände slutsatserna i dok. 10070/22.

12. **Slutsatser om en EU-strategi för rymdtrafikledning** ☐ 9395/22  
*Godkännande*

Rådet godkände slutsatserna i dok. 10071/22.

13. **Motståndskraften och konkurrenskraften i unionens rymdprogram** ☐ 9175/22  
*Riktlinjedebatt*

Rådet höll en riktlinjedebatt med utgångspunkt i frågorna i dok. 9175/22.

#### Övriga frågor

##### Forskning

14. a) **Evenemang och aktiviteter under det franska ordförandeskapet** ☐ 9455/22  
*Information från ordförandeskapet*

Rådet tog del av informationen från ordförandeskapet.

- b) **Lägesrapport om genomförandet av den nya styrningen av det europeiska forskningsområdet** ☐ 9578/22  
*Information från kommissionen*

Rådet tog del av informationen från kommissionen.

- c) Det kommande ordförandeskapets arbetsprogram  
*Information från den tjeckiska delegationen*

Rymdfrågor

- d) Det kommande ordförandeskapets arbetsprogram  
*Information från den tjeckiska delegationen*

- 
- 1 Första behandlingen
- 2 Offentlig debatt på förslag av ordförandeskapet (artikel 8.2 i rådets arbetsordning)
- C Punkt baserad på ett förslag från kommissionen
-

**Uttalanden till B-punkter om lagstiftande verksamhet i dok. 9634/22****Till B-punkt 3:****Direktivet om konsumentkrediter***Antagande av en allmän riktlinje***GEMENSAMT UTTALANDE FRÅN ESTLAND OCH LITAUEN**

”Estland och Litauen välkomnar det huvudsakliga syftet med kommissionens förslag – att modernisera och stärka konsumentkreditreglerna för att ta hänsyn till de förändringar som digitaliseringen medför, samtidigt som man skapar en hög nivå av konsumentskydd och bidrar till att den inre marknaden fungerar smidigt. Detta syfte bör dock uppnås genom en rimlig balans, där man bland annat undviker att lägga en onödiga börda på näringsidkarna och att i oproportionell utsträckning ingripa på välfungerande marknader.

Mot denna bakgrund välkomnar vi det franska ordförandeskapets slutliga kompromisstext, eftersom det innehåller många aspekter som tar hänsyn dessa underliggande principer. Vi har dock redan från början varit emot att ränte- och avgiftsfria krediter ska ingå i direktivets tillämpningsområde, såsom nu är fallet. Ett inbegripande av denna typ av krediter innebär enligt vår mening att en oproportionerligt stor börda läggs på näringsidkarna och tillsynsmyndigheterna och att konsumenterna kanske inte får erbjudanden som är fördelaktiga för dem. Trots att vi här skulle ha föredragit ett mer ambitiöst förhållningssätt kan vi ställa oss bakom texten, som gör det möjligt att tillämpa proportionella regler och vissa riktade undantag för denna typ av krediter.

Vi yrkar därför på ett man bibehåller den känsliga balans som har uppnåtts och överväger de ovannämnda argumenten under de kommande förhandlingarna med Europaparlamentet.”

**Till B-punkt 7:**            **Slutsatser om EU-uppdrag**  
*Godkännande*

**Till B-punkt 9:**            **Slutsatser om utvärderingen av forskning och genomförandet av öppen vetenskap**  
*Godkännande*

#### **UTTALANDE FRÅN POLEN**

”Jämställdhet mellan kvinnor och män stadfästs i Europeiska unionens fördrag som en grundläggande rättighet. Polen garanterar jämställdhet mellan kvinnor och män inom ramen för det polska nationella rättssystemet i överensstämmelse med internationella människorättsfördrag samt inom ramen för Europeiska unionens grundläggande värden och principer. Av dessa skäl kommer Polen när det gäller formuleringar som innehåller termen ’kön’ att tolka detta som jämställdhet mellan kvinnor och män i enlighet med artikel 8 i EUF-fördraget.”

**Till B-punkt 8:**            **Slutsatser om principer och värden för internationellt samarbete inom forskning och innovation**  
*Godkännande*

#### **UTTALANDE FRÅN RÅDET**

##### **om Rysslands militära aggression mot Ukraina och dess inverkan på forskning och innovation**

”Rådet betonar att Rysslands militära aggression mot Ukraina bryter grovt mot internationell rätt och leder till mycket stora förluster av människoliv och skador för civilpersoner. Ryssland riktar attacker mot civilbefolkningen och civila föremål, däribland vetenskapliga institutioner, såsom universitet, forskningsinstitut och bibliotek. Kriget har äventyrat förutsättningarna för forskning och innovation (FoI) i Ukraina och satt de sunda vetenskapliga förbindelserna med de båda ländernas FoI-gemenskaper på spel.

Rådet erinrar om att respekten för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna samt främjandet av fredliga förbindelser mellan nationer utgör grunden för internationellt samarbete på FoI-området och att kränkningen av dessa principer och värden utgör ett allvarligt hot mot enskilda forskare.

Rådet välkomnar kommissionens och medlemsstaternas snabba reaktion att lansera portalen [ERA4Ukraina](#) inom ramen för nätverket Euraxess som en enda kontaktpunkt för information om stöd till forskare i Ukraina från EU, dess medlemsstater och associerade länder. Rådet är medvetet om att ERA4Ukraina bara är ett av de många pågående initiativen från kommissionen, medlemsstaterna, olika organisationer samt enskilda medlemmar av FoI-gemenskapen i EU för att stödja ukrainska forskare och studenter och efterlyser ytterligare åtgärder för Ukraina. Rådet välkomnar beslutet att avbryta befintligt och nytt samarbete med offentliga organ i Ryssland och Belarus som kommissionen har inlett inom de europeiska ramprogrammen för forskning och innovation och andra relevanta EU-program samt åtgärder som vidtagits på medlemsstatsnivå. Rådet uppmanar kommissionen att regelbundet informera rådet i detta avseende.

Rådet betonar därför behovet av att fortsätta genomföra samordnade mekanismer, med beaktande av befintliga nationella åtgärder, som stöd för forskare och studenter som tvingas fly eller lever under hot på grund av Rysslands militära aggression. Rådet framhåller dessutom behovet av att införa lämpligt stöd som ska göra det möjligt för Ukraina att upprätthålla och återfå sin kapacitet för högre utbildning och sin vetenskapliga kapacitet.

Rådet framhåller i det sammanhanget betydelsen av vetenskapsdiplomati som ett viktigt verktyg för eftersträvandet av värden och principer för internationellt samarbete samt för att koppla samman forsknings- och innovationspolitik och övergripande politiska mål.”

#### **UTTALANDE FRÅN POLEN**

”Jämställdhet mellan kvinnor och män stadfästs i Europeiska unionens fördrag som en grundläggande rättighet. Polen garanterar jämställdhet mellan kvinnor och män inom ramen för det polska nationella rättssystemet i överensstämmelse med internationella människorättsfördrag samt inom ramen för Europeiska unionens grundläggande värden och principer. Av dessa skäl kommer Polen när det gäller formuleringar som innehåller termen ’kön’ att tolka detta som jämställdhet mellan kvinnor och män i enlighet med artikel 8 i EUF-fördraget.”